

# ROOM-SERVICE

**Service continu entre 12h00 et 20h30.**

Merci de commander 30 min auparavant.  
 Bocaux servis chauds avec couverts, pain et eau.  
 Sous réserve de disponibilité.  
 Composez le 9 si besoin.

**Service available from 12pm to 8:30pm**

Please allow 30 min for preparation.  
 Jars are served hot, with cutlery, bread, and water.  
 Subject to availability.  
 Dial 9 if needed.

## S'AGUISER L'APPÉTIT - TO WHET ONE'S APPÉTITE

### Biscuits salés pour l'apéritif *Savory nibbles*

### Soupe de potiron

Velouté Bio de potiron, pommes de terre et huile d'olive. *Velvety soup made with organic vegetables : pumpkin, potatoes and olive oil*

### Terrine Campagnarde au Calvados

Terrine à base de viande et foie de porc, relevée d'une touche de Calvados (ŒUF) *Rustic-style pork and liver pâté, enhanced with a hint of Calvados (EGG)*

### Rillettes Campagnardes

Rillettes à base de porc Chaiseron élevé sans OGM ni antibiotiques. *Slow-cook spread rillettes made from Chaiseron pork, raised without GMOs or antibiotics.*

## PLAISIR DU CARNIVORE - INDULGENCE FOR MEAT LOVERS

### Tripes à la mode de Caen au Calvados

375g ..... 19 €

Tradition Normande d'abats de bœuf, carottes, oignons, vin blanc (SULFITES) et Calvados. *Beef tripe and feet, carrots, onions, wine (SULPHITES), and a hint of Calvados. Will you dare ?*

### Langue de Bœuf sauce piquante

375g ..... 19 €

Langue de bœuf avec une sauce relevée de carottes et de cornichons (LAIT, GLUTEN). *Tender beef tongue in a tangy sauce, served with carrots and crunchy pickles. (MILK, GLUTEN)*

### Parmentier de Bœuf

375g ..... 21 €

Ecrasé de pommes de terre, viande de bœuf et crème d'Isigny AOP. Réconfortant !(LAIT) *Hearty dish made with beef, paired with mashed potatoes enriched with AOP Isigny cream. (MILK)*

### Mijoté de Veau Marengo

375g ..... 23 €

Veau, légumes, sauce au vin blanc. (SULFITES, LAIT, GLUTEN) *Veal stew and a medley of green vege, carrots, turnips, potatoes, simmered in white wine sauce. (SULPHITES, MILK, GLUTEN)*

### Poulet Basquaise

375g ..... 19 €

Aiguillettes de poulet fermier mijotées dans une piperade savoureuse aux accents du Sud-Ouest. *Tender free-range chicken strips slowly cooked in a flavorful Basque-style pepper sauce.*

## PLUTÔT Poisson ou Légumes ? - TEAM FISH OR TEAM VEGGIE ?

### Pot au feu de la mer

375g ..... 23 €

Mijoté de cabillaud, moules, légumes et crème. (POISSON, MOLLUSQUE, LAIT, GLUTEN) *A Stew made with cod and mussels, vegetables and cream. (FISH, MOLLUSC, MILK, GLUTEN)*

### Lasagne Végétarienne

375g ..... 21 €

Bolognaise végétarienne et béchamel onctueuse au fromage (LAIT, GLUTEN, SULFITES) *Made with vegetarian Bolognese and béchamel sauce with cheese. (MILK, GLUTEN, SULPHITES)*

### Chili Végétarien

375g ..... 19 €

100 % végétal, haricots rouges, carottes et tomates bio et piment d'Espelette AOC. A 100% plant-based dish : red beans, carrots and tomatoes, enhanced with Espelette pepper (PDO).

## FROMAGE & DESSERT : CAPRICE VITAL - CHEESE & SWEET : ESSENTIAL CRAVING

### Fromages Normands - *Normandy Cheese*

Camembert, Neuf Chatel, Pont L'Evêque (LAIT - MILK)

50g ..... 6 €

### Yaourt Fermier nature ou fruits (LAIT) - *Farmhouse Yogurt plain or fruits (MILK)*

90g ..... 5 €

### La Teurgoule Normande

dégustée chaude : « on s'en tordait la goulé » disait-on.

90g ..... 8 €

Riz au lait à la cannelle, lentement cuit au four. (LAIT) *Oven-baked rice pudding with cinnamon. Teurgoule gets its name from « it would twist your gob », as people used to say. (MILK)*

### Gâteau de Semoule aux raisins et à la vanille

90g ..... 8 €

Un clin d'œil à votre enfance (LAIT, ŒUF, GLUTEN) *Creamy dessert made with fine semolina, raisins, and vanilla extract, using whole milk from Normandy. (MILK, EGG, GLUTEN)*

### Crème dessert Chocolat

90g ..... 8 €

Une douceur au lait entier de Normandie et chocolat noir. (LAIT, ŒUF) *Silky cream made with raw whole milk from Normandy and dark chocolate. (MILK, EGG)*

### Crème aux Œufs Vanille

90g ..... 8 €

Délicieusement veloutée. (LAIT, ŒUF) *Smooth custard made with raw whole milk from Normandy, eggs, and vanilla extract. (MILK, EGG)*

## LE BAR

### BOISSONS SANS ALCOOL - SOFT DRINKS

Pur Jus de Pomme Bio - Organic Apple juice ( <i>Cidrerie la Loterie - Clécy</i> ) - 25cl .....	6,00 €
Pur Jus de Poire Bio - Organic Pear juice ( <i>Cidrerie la Loterie - Clécy</i> ) - 25cl .....	6,00 €
Soda 25 cl Cola, Limonade, Tonic .....	6,00 €
Volvic 50 cl <i>Still Water</i> .....	3,00 €
San Pellegrino 50 cl <i>Sparkling Water</i> .....	3,00 €
Expresso, Ristretto, Noisette Strong <i>Espresso</i> , Short <i>Espresso</i> , <i>Espresso &amp; milk</i> .....	3,00 €
Longo Café allongé, Café crème <i>Longo weaker Espresso</i> , <i>Long Espresso &amp; milk</i> .....	3,00 €
Café Filtre 1l <i>American Coffee</i> .....	3,00 €
Thé, Infusion <i>Tea</i> , <i>Herbal Tea</i> .....	5,00 €
10 Dosettes de café Nespresso pour la chambre .....	6,00 €
10 Sachets de Thé pour la chambre.....	4,00 €

### BOISSONS AVEC ALCOOL - ALCOHOLIC BEVERAGES

Verre de Cidre ou Poiré 20cl <i>Glass of Cider or Pear Cider</i> ( <i>Cidrerie la Loterie - Clécy</i> ).....	6,00 €
Cidre, Poiré à la bouteille 75cl <i>Bottle of Cider or Pear Cider</i> ( <i>Cidrerie la Loterie - Clécy</i> ).....	17,00 €
Pommeau 6cl <i>Normandy Aperitive</i> ( <i>apple juice mixed with Calvados brandy</i> ) .....	8,00 €
Pommeraye's Tonic 20cl.....	12,00 €
Cocktail du Domaine (Calvados, jus de pomme, tonic) - Signature Cocktail (Calvados, apple juice, tonic)	
Spritz Français 20cl <i>French Spritz Cocktail</i> ( <i>Prosecco, Spritz, Limonade</i> ) .....	12,00 €
Spiritueux 4cl <i>Spirits</i> ( <i>Whisky, Gin, Vodka, Cognac, Calvados</i> .....	11,00 €
Spiritueux + Soda ou Jus 25cl <i>Spirits &amp; soda or juice</i> .....	14,00 €
Bière Bio (blonde, ambrée, brune) <i>Organic beer 33cl</i> (lager, amber, brown) <i>Brasserie La Lie (St Remy sur Orne)</i> .....	8,00 €
Verre de Vin 15 cl (blanc, rouge, rosé) <i>Glass of Wine</i> (white, rose, red).....	8,00 €
Bouteille de Vin 75 cl (blanc, rouge, rosé) <i>Bottle of Wine</i> (white, rose, red).....	42,00 €
Champagne Brut 37,5 cl <i>Half a bottle of Dry Champagne</i> .....	38,00 €
Champagne Brut 75 cl <i>Bottle of Dry Champagne</i> .....	68,00 €

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ, À CONSOMMER AVEC MODÉRATION